

David Ray Griffin

Le Nouveau Pearl Harbor

Traduit de l'américain par
Pierre-Henri Bunel

Éditions Demi-Lune

ILS ONT AIMÉ LE LIVRE DE DAVID RAY GRIFFIN

Le Nouveau Pearl Harbor : 11 Septembre: questions gênantes à l'administration Bush

« Voici un ouvrage qui fera date, très bien argumenté et très provocant, que le plus grand nombre devrait lire. Griffin soulève des questions embarrassantes qui méritent des réponses pensées et sincères de la part de notre gouvernement. »

Marcus Raskin, cofondateur de l'Institut d'études politiques.

« David Ray Griffin s'est livré à des recherches remarquables par leur méticulosité pour passer en revue les mystères qui planent sur les attaques du 11 Septembre. Elles constituent l'argument le plus convaincant dont j'ai pu avoir connaissance pour justifier de poursuivre l'enquête sur l'implication de l'administration Bush dans cet événement troublant et à portée historique. »

Howard Zinn, auteur de *A People's History of the United States*
[Une histoire populaire des États-Unis].

« David Ray Griffin a mis par écrit ce dont l'Amérique a sans doute le plus besoin, une présentation objective s'appuyant sur des recherches exhaustives et mettant en relief les lacunes et manipulations invraisemblables de la version officielle de l'administration Bush sur les événements du 11 Septembre. Sensible au blocage mental né de la "théorie du complot" qui a fait que ses compatriotes ont perdu de vue les faits relatifs à cet événement qui a changé le cours de l'histoire, Griffin rassemble avec soin les preuves pour et contre et les suit où elles le conduisent. Travail impeccable et courageux. »

John McMurtry, auteur de *Value wars: The global Market versus the Life Economy*
[La Guerre des valeurs ou le marché globalisé contre une économie au profit de la vie],
membre de la Royal Society of Canada et professeur de philosophie à l'université de Guelph.

« Cela va faire mal de tourner les pages de cet ouvrage réfléchi qui a fait l'objet de recherches méticuleuses. Mais il faut le faire. Ne fût-ce que parce que nous devons la vérité à ceux qui ont perdu la vie. »

Colleen Kelly, sœur de Bill Kelly Jr mort dans la tour nord du *World Trade Center*,
cofondatrice de l'Association des familles du 11 Septembre pour des lendemains de paix.

« Voici un livre très important. L'étude de David Ray Griffin, qui s'appuie sur une recherche et une documentation méticuleuses démontre qu'il est fortement probable que l'administration a permis que les événements du 11 Septembre se produisent dans le but de pouvoir mettre en œuvre des plans de guerre déjà mis au point. Un ouvrage à lire absolument par quiconque s'intéresse à la politique étrangère des États-Unis sous l'actuel gouvernement. »

Rosemary Radford Ruether, maîtresse de conférences de théologie féministe,
diplômée de l'Union Théologique de Berkeley en Californie.

« À lire absolument par tous ceux qui veulent percer la conspiration de silence et de mystification qui entoure ces événements. »

John B. Cobb Jr., professeur émérite de théologie à l'École de théologie de Claremont, diplômé de l'université de Claremont.

« Personne ne peut nier que ce 11 Septembre est devenu une date clé de notre histoire. Mais sa signification réelle est un sujet excessivement litigieux nonobstant la limpidité apparente des thèses qui prévalent actuellement. David Ray Griffin bat en brèche ces théories grâce à une foule d'énigmes irrésolues qui laissent fortement penser à une sorte de complicité coupable de la part des autorités américaines dans ces événements. Son livre est une plaidoirie imparable qui établit la nécessité d'une véritable enquête exhaustive et indépendante sur ce jour infâme. »

Douglas Sturm, professeur émérite de religion et science politique à l'université de Bucknell.

« Le livre de David Ray Griffin est un remarquable exposé d'une foule de questions troublantes auxquelles il faut encore trouver des réponses complètes et transparentes si l'on veut que la notion de contrôle démocratique sur les dirigeants politiques et les chefs militaires ait encore quelque signification. »

Michael Meacher, député britannique et ancien ministre de l'Environnement.

« J'ai rencontré des familles de victimes du 11 Septembre, des experts de la chronologie du 11 Septembre. Mais ce livre réunit tout. Si nous voulons réveiller l'Amérique et rétablir nos propres libertés et notre foi dans notre propre gouvernement, nous devons exiger des réponses à toutes les questions que pose David Ray Griffin dans ce livre remarquable. Il s'agit d'un livre d'histoire qui survivra à l'épreuve du temps. »

Maria Heller, productrice et présentatrice du *Meria Heller Show*
(Il s'agit d'un magazine de télévision. NdT)

« Le livre de David Ray Griffin *Le Nouveau Pearl Harbor* doit figurer dans la bibliothèque de tous ceux qui, d'une manière ou d'une autre, ont des doutes sur la véracité des théories que l'administration Bush a servi au public à propos de la pire attaque terroriste de l'histoire américaine. Les faits que présente cet ouvrage sont troublants et ils doivent continuer à nous troubler. Le livre de Griffin fait un long voyage à travers l'éternelle question inhérente aux scandales de la politique américaine : que savait le président et quand l'a-t-il appris ? »

Wayne Madsen, auteur, journaliste et éditorialiste.

« Tous les Américains qui donnent de la valeur à notre démocratie et ont compris l'importance de conserver la confiance fondamentale du peuple américain si on veut que cette démocratie perdure, doivent lire ce livre. »

Joseph C. Hough, président du *Union Theological Seminary*
[Séminaire de l'Union Théologique] de New York.

SOMMAIRE

Remerciements	7
Préface de Richard Falk	9
Introduction	13
PREMIÈRE PARTIE : LES ÉVÉNEMENTS DU 11 SEPTEMBRE	29
Chapitre 1 : Les vols AA11 et UA175 : comment les pirates ont-ils pu réussir leurs missions ? ..	31
Chapitre 2 : Le vol AA77 : est-ce réellement l'aéronef qui a frappé le Pentagone ?	55
Chapitre 3 : Vol UA93 : le vol abattu ?	81
Chapitre 4 : Le comportement du président : pourquoi a-t-il réagi comme il l'a fait ?	89
DEUXIÈME PARTIE : LE CONTEXTE ÉLARGI	97
Chapitre 5 : Les autorités américaines ont-elles été pré-alertées sur le 11 Septembre ?	99
Chapitre 6 : Des autorités américaines ont-elles entravé des recherches avant le 11 Septembre ?	107
Chapitre 7 : Les autorités américaines avaient-elles des raisons de laisser se produire le 11 Septembre ?	121
Chapitre 8 : Des autorités américaines ont-elles fait obstruction à certaines arrestations et enquêtes après le 11 Septembre ?	137
TROISIÈME PARTIE : CONCLUSION	157
Chapitre 9 : La complicité des autorités américaines est-elle la meilleure explication des événements du 11 Septembre ?	159
Chapitre 10 : Une enquête exhaustive est nécessaire	179
Postface	203
Notes	235
Index	285